



# Anuncio de licitación

Número de Expediente **J24.015.01**

Publicado en la Plataforma de Contratación del Sector Público el 14-06-2024 a las 12:16 horas.



## Servicio de revisión técnica de la calidad de las traducciones automáticas de contenido en los portales del Ministerio de Industria y Turismo

### Contrato Sujeto a regulación armonizada No

→ Directiva de aplicación Directiva 2014/24/EU - sobre Contratación Pública

→ Valor estimado del contrato 71.494,23 EUR.

→ Tipo de Contrato Servicios

→ Importe 39.321,82 EUR.

→ Subtipo Otros servicios

→ Importe (sin impuestos) 32.497,38 EUR.

→ Contrato Mixto No

→ Plazo de Ejecución

→ 2 Año(s)

→ Observaciones: El inicio del contrato será el 1 de julio o desde la fecha de formalización del contrato si ésta fuera posterior. El plazo de ejecución del contrato será de 2 años. El servicio se prestará en las instalaciones del adjudicatario, si bien se podrá requerir al adjudicatario la realización de determinados trabajos en modalidad presencial.

→ Clasificación CPV

→ 79530000 - Servicios de traducción.

### Proceso de Licitación

→ Procedimiento Abierto simplificado

→ Tramitación Ordinaria

→ Presentación de la oferta Electrónica

→ Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP) : Sí

→ Reducción de candidatos en fases sucesivas : No

→ Sistema de Contratación No aplica

→ Características del procedimiento Procedimiento abierto simplificado conforme al artículo 159 de la LCSP

→ Detalle de la Licitación:

[https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=zNltjUz86RPL1rX3q%2FMAPA%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=zNltjUz86RPL1rX3q%2FMAPA%3D%3D)

### Entidad Adjudicadora

→ Junta de Contratación del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

→ Tipo de Administración Autoridad estatal

→ Actividad Principal 1 - Servicios públicos generales

→ Tipo de Entidad Adjudicadora Órgano de Contratación

→ Perfil del Contratante

[https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=3pIMLlhQpweiEJrVR\\_qloyA%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=3pIMLlhQpweiEJrVR_qloyA%3D%3D)

Dirección Postal

Contacto

→ Paseo de la Castellana 160, planta 3ª  
→ (28071) Madrid España  
→ ES300

→ Teléfono +34 913494796  
→ Correo Electrónico [jcontratacion@mintur.es](mailto:jcontratacion@mintur.es)

## Proveedor de Pliegos

→ Junta de Contratación del Ministerio de Industria,  
Comercio y Turismo

### Dirección Postal

→ Paseo de la Castellana 160, planta 3ª  
→ (28071) Madrid España

### Contacto

→ Correo Electrónico [JContratacion@mintur.es](mailto:JContratacion@mintur.es)

## Recepción de Ofertas

→ Junta de Contratación del Ministerio de Industria,  
Comercio y Turismo

### Dirección Postal

→ Paseo de la Castellana 160, planta 3ª  
→ (28071) Madrid España

### Contacto

→ Correo Electrónico [JContratacion@mintur.es](mailto:JContratacion@mintur.es)

## Plazo de Presentación de Oferta

→ Hasta el 01/07/2024 a las 12:00

## Apertura de Ofertas Económicas y Documentación

## Apertura de Ofertas Económicas

### Sobre 1 (Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente)

→ Apertura sobre oferta económica  
→ El día 03/07/2024 a las 12:00 horas

## Proveedor de Información adicional

→ Junta de Contratación del Ministerio de Industria,  
Comercio y Turismo

### Dirección Postal

→ Paseo de la Castellana 160, planta 3ª  
→ (28071) Madrid España

### Contacto

→ Correo Electrónico [JContratacion@mintur.es](mailto:JContratacion@mintur.es)

### Lugar

→ Ministerio de Industria y Turismo

### Dirección Postal

→ Paseo de la Castellana, 160  
→ (28046) Madrid España

## Tipo de Acto : Privado

## Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

## Objeto del Contrato: Servicio de revisión técnica de la calidad de las traducciones automáticas de contenido en los portales del Ministerio de Industria y Turismo

### → Descripción del procedimiento

Servicio de revisión técnica de la calidad de las traducciones automáticas de contenido en los portales del Ministerio de Industria y Turismo

→ Valor estimado del contrato 71.494,23 EUR.

### → Presupuesto base de licitación

→ Importe 39.321,82 EUR.

→ Importe (sin impuestos) 32.497,38 EUR.

### → Clasificación CPV

→ 79530000 - Servicios de traducción.

### → Plazo de Ejecución

→ 2 Año(s)

→ Observaciones: El inicio del contrato será el 1 de julio o desde la fecha de formalización del contrato si ésta fuera posterior. El plazo de ejecución del contrato será de 2 años. El servicio se prestará en las instalaciones del adjudicatario, si bien se podrá requerir al adjudicatario la realización de determinados trabajos en modalidad presencial.

### → Lugar de ejecución

→ Subentidad Nacional Madrid

→ Código de Subentidad Territorial ES300

#### Dirección Postal

→ España

## Opciones y prórrogas

→ Número máximo de prórrogas: 1

→ Prórrogas: Podrá prorrogarse hasta un máximo de 2 años adicionales (2+2). Ver apartado 21 del cuadro de características

## Condiciones de ejecución del contrato

→ Se utilizará pedido electrónico : No

→ Se aceptará factura electrónica : Sí

→ Se utilizará el pago electrónico : Sí

## Condiciones de Licitación

→ Se utilizará el pago electrónico

→ No aplica la Directiva de Vehículos Limpios

## Garantía Requerida Definitiva

→ Porcentaje 5 %

## Requisitos de participación de los licitadores

→ Título habilitante Clausula 5, sobre 1A h)

### Condiciones de admisión

→ Capacidad de obrar

→ No prohibición para contratar

→ No estar incurso en incompatibilidades

→ Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social

→

Cumplimiento con las obligaciones tributarias

## Motivos de exclusión

→ Motivos de exclusión exclusivamente nacionales - Motivos de exclusión exclusivamente nacionales

## Criterio de Solvencia Técnica-Profesional

→ Otros - Los empresarios deberán disponer de experiencia en la prestación de servicios de igual o similar naturaleza a la que es objeto de la presente contratación. En este sentido, será requisito mínimo que el importe ejecutado dentro de los tres últimos años sea igual o superior al 70% de la anualidad media del contrato, es decir 13.762,64 €. Ver apartado 13 del cuadro de características

## Criterio de Solvencia Económica-Financiera

→ Cifra anual de negocio - Los empresarios licitadores deberán disponer de un volumen mínimo anual de negocios que, referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos ejercicios concluidos y en el ámbito al que se refiere este contrato, deberá ser al menos una vez y media el valor estimado del contrato, es decir la cantidad de 97.492,12 €. Ver apartado 12 del cuadro de características

## Preparación de oferta

→ Sobre Sobre único

→ Tipo de Oferta Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente

→ Evento de Apertura Sobre 1 (Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente)

## Condiciones de adjudicación

### Criterios de Adjudicación

#### Criterios evaluables mediante aplicación de fórmulas

→ Oferta económica

→ Subtipo Criterio : Precio

→ Ponderación : 100

→ Cantidad Mínima : 0

→ Cantidad Máxima : 100

## Plazo de Validez de la Oferta

→ 15 Día(s)

## Presentación de recursos

### Presentación de recursos

→ **Junta de Contratación del Departamento y art.16 Ley 39/2015 de 1 octubre**

#### Dirección Postal

→ Paseo de la Castellana 160

→ (28046) Madrid España

→ Se aceptará factura electrónica

→ Programas de Financiación No hay financiación con fondos de la UE

## Subcontratación permitida

→ Ver apartado 18 del cuadro de características

## Proceso de Licitación

### Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: **No**

ID 0000013533204 | UUID 2024-000652042 | SELLO DE TIEMPO Fecha Fri, 14 Jun 2024 12:16:18:019 CEST N.Serie  
139549010899430034673435516076194827474 Autoridad 4: C=ES,L=MADRID,O=FNMT-RCM,OU=CERES,2.5.4.97=VATES-Q2826004J,CN=AUTORIDAD DE  
SELLADO DE TIEMPO FNMT-RCM - TSU 2023